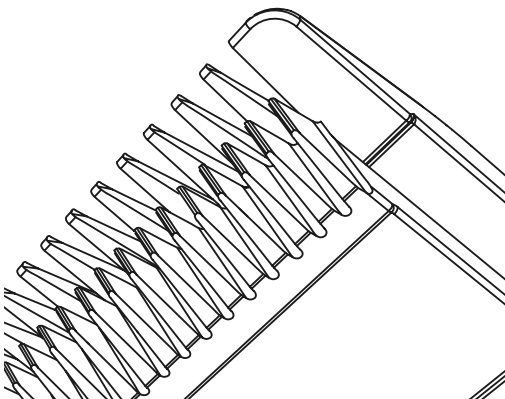




BEARD TRIMMER



Operating Instructions for Cordless Battery Trimmer

Instrucciones de Operación para Su Recortadora de Pilas

5-Position Guide makes achieving a consistent trim easy, every time. The guide can be removed (providing a sixth cutting position) and reattached without changing the preset cutting length, so once you have found the perfect length, there's no guesswork in achieving it every trim. To attach the guide, simply slide it on at a slight angle and press the release tab down to secure in position. To remove the guide, gently push up on the release tab and slide the assembly away from the trimmer. Adjust the trimming length by pressing on the thumb lever and moving the comb forward or backward to the desired setting.

GROWING A BEARD

There are three key factors that will determine which beard style is best for you:

1. The shape and dimensions of your face.
2. The natural growth of your beard.
3. The thickness of your beard. If you are unsure of the type of beard that would most suit your face, speak with a professional hair stylist or go to: WahlUSA.com.

TRIMMING AND EDGING YOUR BEARD

The following are suggested trimming steps and trimmer positions. You may find different procedures work better for you.

1. Comb your beard in the direction that it grows to help reveal stray hairs that may be longer than the others.
2. Attach the 5-position trimming guide to trim and taper your beard. With the blades pointing toward you, begin with the trimming guide attachment set at a long trimming length. For best results, start at each sideburn and stroke downward toward your neck. Trim toward your chin in smooth, overlapping strokes, following the lay of your beard. If you trim against the way your beard naturally lays, the trimmer will cut the hair much shorter and the result may be patchy. Adjust the trimming guide to progressively shorter settings until you reach the desired length of beard. You may wish to set the trimming guide attachment to cut closer near the ear and down under the chin, changing to a longer setting toward the front

3-YEAR LIMITED WARRANTY

Valid in U.S.A. Only

If your Wahl product fails to operate satisfactorily within three (3) years from the date of original purchase or receipt as a gift, Wahl will, at our option, repair or replace the product and return it to you FREE OF CHARGE. **Do not return this product to store where purchased.** Products needing repair under this warranty should be returned with postage pre-paid to the following address or call 1-800-767-9245 for assistance:

**Wahl Clipper Corp.
Attn: Repair Department
3001 Locust Street
Sterling, Illinois 61081**

When mailing, please include a note describing the defect and the date of original purchase or receipt as a gift. Products out of warranty will be repaired at our standard repair charges.

This warranty does not cover products damaged by:

1. Modification or repair by anyone other than Wahl Clipper Corporation or a Wahl authorized service center;
2. Commercial (non-consumer) use or unreasonable use.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. No other written express warranty is given. No responsibility is assumed for incidental or consequential damages of any type or for the use of unauthorized attachments. Some states may not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the limitation may not apply to you. Warranty valid in U.S.A. only. Outside U.S.A., check with store for Wahl authorized distributor's warranty.

For more information or Product Registration, visit WahlUSA.com

© 2018 Wahl Clipper Corporation
Part No. 91606-302
Printed in China

SAVE THESE INSTRUCTIONS For Household Use Only

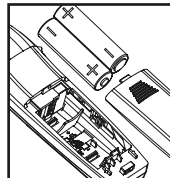
BATTERY INSTALLATION/ REPLACEMENT

1. Remove battery cover from trimmer by pushing in and back on the plastic door in the direction of the arrow.
2. Insert two AA batteries as indicated by molded outline in trimmer.

IMPORTANT: Be sure to insert the negative (-) end of each battery first, so that it depresses the spring at the bottom of the battery compartment. Then slide the positive (+) end into position. Do not allow the negative terminal clips to bend and cut the casing of the batteries.

Carbon or alkaline batteries may be used with your Wahl trimmer. Alkaline batteries will provide the longest operating time before battery replacement is needed. Trimmer should run approximately three hours on alkaline batteries.

3. Replace battery cover to its original position.
4. Move switch to "ON" position to use.
5. To maximize battery life, trimmer should be shut "OFF" immediately after using.
6. To replace batteries, complete Step 1, remove batteries one at a time.

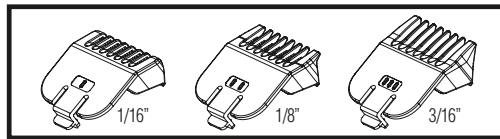
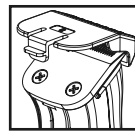


TROUBLESHOOTING

If your trimmer fails to operate when switched "ON," check your batteries to see if they are properly installed. Positive end (center post) should be located as shown in battery housing. Make sure the switch is in the "ON" position and check to be sure blades are free to move. If blades become clogged with debris, manually pushing the blades back and forth a few times while unit is turned "OFF" may help free the blades and allow the trimmer to operate. If it still does not operate, your batteries have probably exceeded their useful life. To maximize battery life, replace all batteries at the same time.

TRIMMING WITH ATTACHMENT COMBS

Your trimmer includes three trimming attachments; stubble, medium and long. The stubble guide has 1 bar, the medium-cut attachment has two bars and the long-cut attachment has three bars. These attachments are ideal for blending, tapering and defining beards, as well as for achieving a "close trim" stubble look around the face. To use the attachments, go with the hair direction. To achieve closer looks, go against the hair direction.



SERVICE AND REPAIR

If you have problems with your trimmer, send it prepaid with a note explaining the problem to:

Wahl Clipper Corporation
Attn: Repair Department
3001 Locust Street
Sterling, IL 61081
Telephone (800) 767-9245

For products purchased outside the United States, contact your distributor.

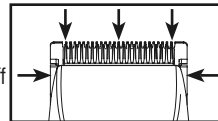
60 Day Money Back Guarantee!

If for any reason within 60 days of purchase of your Wahl® trimmer you are not satisfied with your trimmer and would like a refund, just return your trimmer, together with the sales receipt, to the retailer from whom you purchased it. Wahl will reimburse all retailers who accept trimmers within 60 days of purchase. If you have any questions regarding this money-back guarantee, please call 1-800-767-9245 in the United States.

CARING FOR YOUR TRIMMER OILING BLADES

For best results, use Wahl Clipper Oil on the blades only when necessary, or approximately once a month. Motor bearings are permanently lubricated—do not attempt to oil.

When oiling your trimmer, turn the trimmer "ON - I," hold the unit with the blades facing DOWN and squeeze three drops across the front of the blade and one drop on each side on the heel of the blade. Wipe off excess oil with soft cloth.



NOTICE—DO NOT OVER OIL!

Excessive oiling or application of liquids will cause damage if allowed to seep back into motor.

BLADE CARE

Trimmer blades have precision-hardened, ground and lapped cutting teeth. Blades should be handled carefully and never bumped or used to cut dirty or abrasive material. Never rinse the blades with water, or the blades may rust. Clean with the included brush.

SHARPENING

Trimmer blades have precision-ground cutting teeth. Blades should be handled carefully and never bumped. To keep blades sharp, cut only clean hair and avoid cutting into dirt or abrasive particles. Blades should be sharpened or changed in sets only. To remove blades for sharpening or replacement, loosen and remove two screws on bottom blade. Replace same and tighten. To have blades sharpened, return blades (only) along with a check or money order for \$6.95 (includes shipping back to you) to: Wahl Clipper Corporation, Attn: Repair Department, 3001 Locust Street, Sterling, IL 61081.

New replacement blades may be acquired from a Wahl Authorized Service Center. For products purchased outside of the United States, please contact your distributor.

BONUS PERSONAL TRIMMER OPERATING INSTRUCTIONS BATTERY INSTALLATION/REPLACEMENT

1. Holding the trimmer with the switch facing away from you, place your thumb on the arrow molded into the battery compartment cover, press lightly and slide the cover downward to remove it.
2. Insert one AA alkaline battery, positive end up, toward the cutting head.
3. Replace the battery compartment cover.
4. To maximize battery life, turn the trimmer "OFF" immediately after each use.
5. Replace the battery as soon as you notice the trimmer running slower than normal, to avoid pulling of hairs.

BEFORE TRIMMING

Remove the protective head cap and turn trimmer "ON" (push the slide switch up). Now you're ready to trim.

TRIMMING EYEBROWS

Move the cutting head slowly to trim stray eyebrow hairs. For precise, even trimming of the entire eyebrow, move the trimmer closer or farther away to achieve the desired length.

TRIMMING HAIR FROM NOSE

Make sure the nasal passages are clean. Slowly move the trimmer in and out of each nostril, no more than 1/4". Keep the side of the cutting head firmly against the skin to prevent a tickling sensation.

TRIMMING HAIR FROM EARS

Make sure the outer areas of the ears do not contain any wax. Hold the ear flat with one hand and carefully insert the cutting head no more than 1/4" into the outer ear.

CAUTION: Do not insert the cutting head or any other foreign object into the inner ear.

For hair growing on the outside of the ear, simply move the trimmer slowly along the edges of the ear.

CLEANING YOUR TRIMMER

Periodically after use, turn the trimmer "OFF" and rinse cutting head under warm, running water. Take care not to get water in the battery compartment.

For more thorough cleaning, remove the cutting head assembly (unscrew in counterclockwise direction) and rinse under running water to remove hairs from inside of assembly.

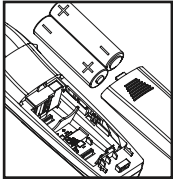
After cleaning, return cutting head assembly to its original position (turn clockwise) and wipe entire trimmer dry with soft cloth. Always replace protective head cap before storing trimmer.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Solamente Para Uso Residencial

INSTALACION Y REEMPLAZO DE LAS PILAS

1. Quite la tapa de las pilas de la recortadora empujando hacia adentro y hacia atrás la puerta de plástico en el sentido de la flecha.
2. Introduzca dos pilas AA según viene indicado por el contorno moldeado de la recortadora.



IMPORTANTE: Asegúrese de introducir primero el extremo negativo (-) de cada pila, de modo que comprima el resorte de la parte inferior del compartimiento de las pilas. Deslice después el extremo positivo (+) hasta colocarlo. No deje que se doblen los contactos de los terminales negativos y corten el recubrimiento de las pilas.

Se pueden usar pilas de carbón o alcalinas con la recortadora Wahl. Las pilas alcalinas proporcionarán el máximo tiempo de operación antes de que sea necesario reemplazarlas. La recortadora debe funcionar aproximadamente tres horas con pilas alcalinas.

3. Vuelva a poner la tapa de las pilas en su posición original.
4. Ponga el interruptor en la posición de encendido para usar la recortadora.
5. Para prolongar al máximo la duración de las pilas, la recortadora debe apagarse inmediatamente después de utilizarse.
6. Para reemplazar las pilas, complete el Paso 1, quitando las pilas de una en una.

LOCALIZACIÓN Y REPARACION DE FALLAS

Si la recortadora no funciona con el interruptor en la posición de encendido, compruebe las pilas para ver si están bien instaladas. El extremo positivo (saliente central) debe estar colocado según se indica en la caja de las pilas. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de encendido y compruebe para asegurarse de que

las hojas puedan moverse libremente. Si las hojas se atascan con residuos, empujando manualmente las hojas unas cuantas veces hacia atrás y hacia adelante con la unidad apagada se pueden desatascar las hojas y hacer que funcione la recortadora. Si sigue sin funcionar, es probable que las pilas hayan excedido su vida útil. Para optimizar la duración de las pilas, reemplaza todas las pilas AA al mismo tiempo.

CUIDADO DE LA RECORTADORA

LUBRICACIÓN DE LAS HOJAS

Para lograr resultados óptimos, use aceite para cortadora de Wahl en las cuchillas solo cuando sea necesario o aproximadamente una vez al mes. Los cojinetes del motor están lubricados permanentemente. No trate de lubricarlos.

Cuando lubrique su recortadora, colóquela en posición de encendido ("ON – I"), sostenga la unidad con las cuchillas mirando hacia ABAJO y escurra tres gotas por la parte delantera de las cuchillas y una en cada lado de la parte plana de la cuchilla. Limpie el exceso de aceite con un paño suave.

AVISO: ¡NO LUBRIQUE EXCESIVAMENTE!

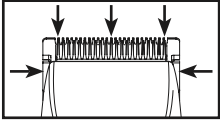
La lubricación o aplicación de líquidos excesiva causará daños si se deja que se filtre y llegue al motor.

CUIDADO DE LAS HOJAS

Las hojas de la recortadora tienen dientes de corte endurecidos con precisión, rectificadas y pulidas. Las hojas deben manipularse con cuidado y no golpearse nunca ni usarse para cortar materiales sucios o abrasivos. No enjuagar la cuchilla con agua, o las hojas se pueden oxidar. Limpiar con el cepillo incluido.

AFILADO

Las hojas afiladas tienen unos dientes de corte pulido de precisión. Las hojas deben ser manejadas cuidadosamente y nunca deben de golpearse. Para mantener las hojas afiladas corte solamente pelo



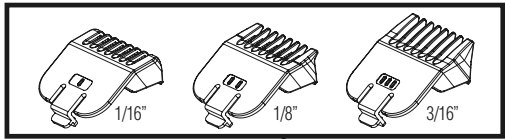
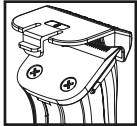
1

RECORTE DEL BIGOTE

1. Péñese el bigote.
2. Sujete la recortadora en posición vertical, con el interruptor apuntando hacia usted. Asegúrese de que la cabeza esté girada de modo que las hojas estén apuntando hacia usted a fin de definir el perfil del bigote.
3. Con el accesorio a una longitud de corte bastante larga, empiece a recortar su bigote, empezando en la parte superior y llevando la recortadora abajo, hacia el labio superior. Use ajuste de corte progresivamente más cercanos a la piel para conseguir el aspecto y la longitud deseados.
4. Para escalonar al bigote, gire la cabeza de modo que el interruptor y las hojas apunten en sentido contrario a usted. Fije la guía de recorte de 6 posiciones en una longitud intermedia. Empezando por la parte media del bigote, siga el perfil del labio y escalone al bigote con pasadas ascendentes cortas de la recortadora, moviendo el aparato hacia las esquinas hasta que se consiga una ligera forma en la parte inferior del bigote.
5. Como paso final, quite la guía de recorte y, usando sólo las hojas al descubierto, trace un perfil definido en la parte inferior del bigote.

RECORTE CON 3 ACCESORIOS

Su recortadora incluyen tres cabezales para su bigote (mediano y largo) y una guía para la barba. El accesorio de corte medio tiene dos barras y el accesorio de corte corto tiene una barra. El igualador tiene dientes más largos que los accesorios de la recortadora media y corta y también puede usarse como accesorio para el recorte de barba. Estos accesorios son ideales para igualar, escalonar y definir bigotes. Para usar los accesorios, siga las instrucciones dadas para el adaptador de la mandíbula.



SERVICIO Y REPARACIÓN

Si tiene problemas con la recortadora, envíela con franqueo prepagado y una nota explicando el problema a:

Wahl Clipper Corporation
Attn: Repair Department
3001 Locust Street • P.O. Box 578
Sterling, IL 61081
Teléfono (800) 767-9245

Para productos comprados fuera de Estados Unidos, póngase en contacto con su distribuidor.

GARNATÍA 60 DIAS PARA DEVOLUCIÓN DE SU DINERO

Si por cualquier razón entre los 60 días de la compra de su recortadora de Wahl no está satisfecho con su compra y desea una devolución de su dinero, regrese la recortadora junto con su recibo de compras a la tienda donde lo compro. Wahl reembolsara a las tiendas quienes acepta las recortadoras entre los 60 días de su compra. Si tiene preguntas tocantes esta Garantía, por favor llamanos al 1-800-767-9245 en los Estados Unidos.

5

limpio y evite cortar sobre suciedad o partículas abrasivas. Solamente puede afilar o cambiar los juegos completos de hojas. Para remover las hojas, ya sea para afilarlas o reemplazarlas, afloje y quite los dos tornillos de la hoja inferior. Coloquelas del mismo modo y asegúrelas. Para afilar las hojas, regreselas (solamente) con un cheque o una orden de pago por US\$6.95 (incluye el envío de regreso) a: Wahl Clipper Corporation, Attn: Repair Department, 3001 Locust Street, Sterling, IL 61081.

Los reemplazos nuevos de hojas se encuentran disponibles en su tienda favorita más cercana, o bien en Wahl Clipper Corporation. Para productos comprados fuera de Estados Unidos, comuníquese con su distribuidor.

Guía de 5 posiciones que hace que siempre se logre con facilidad un recorte uniforme. La guía puede quitarse (proporcionando una séptima posición de corte) y volverse a conectar sin cambiar la longitud de corte prefijada, de modo que una vez que haya encontrado la longitud perfecta, no tenga que adivinar cuál es en cada recorte. La guía de recorte es un conjunto de dos piezas compuesto por una base y un peine. No debe desmontarse. Para conectar la guía, deslícela simplemente formando un ligero ángulo y pulse la lengüeta de desenganche hacia abajo para sujetar en posición. Para quitar la guía, empuje suavemente hacia arriba la lengüeta de desenganche y deslice el conjunto alejándolo de la recortadora. Ajuste la longitud de recorte haciendo fuerza hacia abajo sobre la palanca y moviendo el peine hacia adelante o hacia atrás hasta el ajuste deseado.

DEJARSE CRECER EL BIGOTE

Hay tres factores a tener en cuenta para determinar que estilo de bigote es el adecuado para usted:

1. La forma y las dimensiones de su cara.
2. El crecimiento natural de su bigote.
3. El grueso de su bigote. Si no está seguro cual es el tipo de bigote que más se adecua a su rostro, consulte a su estilista de confianza o vaya al: WahlUSA.com.

2

RECORTADORA PERSONAL

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

INSTALACIÓN DE BATERIA-REEMPLAZO

1. Sujete la cortadora con el conmutador de encendido mirando hacia abajo, deslice su dedo por la flecha que aparece en la cobertura del compartimento de la batería, presione suavemente y deslice la cobertura hacia abajo para abrirla.
2. Inserte una batería alcalina tipo AA con el polo positivo mirando hacia la cabeza cortadora.
3. Vuelva a colocar la cobertura del compartimento de la batería
4. Para maximizar la duración de la batería, apague la cortadora inmediatamente después de cada uso
5. Sustituya la batería tan pronto como usted empiece a notar que su cortadora está funcionando a una velocidad más lenta de la normal, para evitar tirones de pelo.

ANTES DE EMPEZAR A CORTAR: Retire la tapa protectora de la cabeza cortadora y encienda la cortadora (deslizando el botón de encendido hacia arriba. En este momento, ya está usted preparado para cortar.

CORTE Y PERFILACIÓN DE LAS CEJAS: Mueva la cabeza cortadora lentamente para cortar los pelos rectos que hay en las cejas. Para mayor precisión e igualado o incluso el corte de la ceja entera, mueva la cortadora más cerca o más lejos de la ceja, para conseguir el largo deseado.

CORTE DEL VELLO NASAL: Asegúrese de que las fosas nasales están limpias. Lentamente, mueva la cortadora hacia adentro y hacia fuera en cada fosa nasal pero no más de 1/4". Mantenga el lado de la cabeza cortadora firmemente contra la piel, para prevenir la sensación de picor o cosquillas.

CORTE DEL VELLO EN LA OREJA: Asegúrese de que el oído está libre de cera. Sujete la oreja con una mano de una forma plana e inserte cuidadosamente la cabeza cortadora no más de 1/4" en el oído.

PRECAUCIÓN: No inserte la cabeza cortadora ni ningún otro objeto en el oído interno. Para el pelo que crezca fuera del oído, simplemente mueva la cortadora lentamente a lo largo de los extremos de la oreja.

LIMPIEZA DE SU CORTADORA: Periódicamente, después de su uso, apague la cortadora y enjuague la cabeza cortadora bajo un chorro de agua templada. Asegúrese de que el agua no entre en el compartimento de la batería.

Para una limpieza más profunda, desmonte la cabeza cortadora (desatornillando en el sentido de las agujas del reloj), y enjuague bajo un chorro de agua templada para eliminar pelos del interior del ensamblaje. Después de la limpieza, vuelva a colocar la cabeza cortadora en su posición original (atornille otra vez) y seque la cortadora completamentecon un paño suave. Ponga siempre la tapa protectora de la cabeza cortadora, antes de guardar la cortadora.

6

RECORTE Y BORDEADO DE LA BARBA
Se sugieren los siguientes pasos de recorte y posiciones de la recortadora. Tal vez pueda encontrar distintos procedimientos que le den mejor resultado.

1. Péñese la barba en el sentido de crecimiento para dejar al descubierto los pelos que sean más largos que los demás.
2. Conecte la guía de recorte de 6 posiciones para recortar y dar forma a la barba. Con las hojas apuntando hacia usted y el interruptor apuntando en sentido contrario a usted, empiece con el accesorio de guía de recorte fijado a una longitud de recorte larga. Para obtener los mejores resultados, empiece en cada patilla y efectúe pasadas con el aparato moviéndolo hacia abajo, en dirección al cuello. Recorte hacia la barbilla con pasadas suaves superpuestas, siguiendo los contornos de la barba. Si recorta contra el sentido natural de los contornos de la barba, la recortadora cortará el pelo mucho más corto y el resultado será irregular.
- Ajuste la guía de recorte en posiciones progresivamente más cortas hasta que consiga la longitud deseada de la barba. Puede fijar el accesorio de guía de recorte para cortar más próximo a la piel junto a la oreja y debajo de la barbilla. Cuando se quite la guía de recorte, permanecerá en su último ajuste de longitud hasta que se cambie.
- Asegúrese siempre de que la guía de recorte esté firmemente encajada en la posición deseada antes de empezar a recortar.
3. Quite la guía de recorte y corte el perfil de la barba. Gire la cabeza de recorte de modo que las hojas y el interruptor estén apuntando hacia usted. Empezando debajo de la barbilla y yendo hacia la mandíbula y orejas, corte el perímetro exterior de la barba por debajo de la mandíbula. Siga la línea completamente hacia arriba hasta las orejas y el perfil del cuero cabelludo.
4. Acentúe el perfil de la barba moviendo la recortadora con un movimiento descendente. Empiece en el perfil que haya creado y, yendo de la barbilla hacia atrás, hacia las orejas, recorte el área justo debajo del perfil de la barba.
5. Defina la parte superior de la barba usando la misma técnica.

3

GARANTÍA LIMITADA DE 3 AÑOS

Válida en EE. UU. Solamente

Si su producto Wahl no funciona de forma satisfactoria durante un período de tres (3) años contados a partir de la fecha original de compra o de recibirlo como regalo, Wahl reparará o reemplazará el producto a su criterio y se lo devolverá SIN CARGO. **No devuelve este producto a la tienda donde fue adquirido.** Los productos que necesiten ser reparados conforme a esta garantía deben enviarse con franqueo pagado a la siguiente dirección o llame al 1-800-767-9245 para obtener asistencia:

Wahl Clipper Corp.
Attn: Repair Department
3001 Locust Street
Sterling, Illinois 61081

Cuando envíe un correo, incluya una nota que describa el defecto y la fecha original en que se compró o se recibió como regalo. Los productos fuera de garantía se repararán aplicando nuestros cargos de reparación estándar.

Esta garantía no cubre los productos dañados por las siguientes causas:

1. Modificación o reparación efectuada por otra persona que no pertenezca a Wahl Clipper Corporation ni a un centro de servicio autorizado por Wahl;
2. Uso comercial (no de consumidor) o no razonable.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que varían en cada estado. No se otorga ninguna otra garantía explícita por escrito. No se asume responsabilidad alguna por daños indirectos o consecuentes de cualquier tipo, ni por el uso de accesorios no autorizados. Algunos estados pueden prohibir la exclusión o la limitación de daños indirectos o consecuentes, de modo que esta limitación puede no aplicarse a su caso. Garantía sólo válida en EE. UU. Fuera de EE. UU., consulte en la tienda sobre la garantía del distribuidor autorizado de Wahl.

Para mas informacion o Registrocion de Producto
visite **WahlUSA.com**

7

4